

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cismădiei 3.

Se prenumerează și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 9 Aprilie st. v.

(S) Sigismund Schossberger, Desider Behr și Alfred Pollák, cel dintâu un negustor de bucate baronizat, al doilea un negustor bătut cu biciușca de un cadet de husari și al treilea un puț de Ovreu palmuit de un alt oficer de infanterie, sînt trei personaje, care astăzi joacă un rol însemnat nu numai în coloanele diarelor maghiare, dar și în parlamentul din Budapesta.

Baronisarea lui Schossberger a format obiectul unei interpelațiuni în ședința dietei maghiare dela 16 l. c. și motivele expuse de interpellantul domnul Meszlényi revarsă o lumină destul de drastică asupra sistemului, cu care a guvernat dl Coloman Tisza atîta amar de vreme.

Cu acordarea de nobilitări și baronii, o distincțiune, care într'un imperiu monarhic trebuie să fie conferită numai bărbatilor cu merite adevărate pentru patrie și Tron, s'au făcut în timpul din urmă adevărate „Geschäft-uri”, și nu trebuia, decât cutare Ovreu să fi dăruit vre-o câteva mii de florini în scopuri de binefaceri, dar mai ales în scopuri de cortezie, pentru-ca domnul Coloman Tisza s'el propună spre distincție, fără să se mai țină mărca cont de împregiurările, sub care 'și-a agonisit „marele filantrop” paralele, pe care cu atîta maritimie le-a oferit — de sigur numai în vederea unei asemenea distincțiuni.

Domnului Tisza îi trebuiau însă oameni, cu care se putea menține la putere, oameni cu parole, care erau în stare să și jertfească, când cereau interesele de partid, și oameni, care prin afacerile lor de bani puteau să întărească șirurile cetei de mameluți guvernamentali. Și pe acești oameni îi găsea și îi poate găsi ori-și-cine și astăzi printre aceia, care nu-și fac mari scrupuli puncto cinste și conștiință și care, dacă pentru parole bune sînt capabili a face ori-ce servicii, de ce să nu dea și ei parole, pentru-ca să poată posa înaintea lumii cu căte un predicat bine sunător ori cu titlul unui baron unguresc?! Căci pentru unii ca aceștia și predicatul și titlul de baron nu e altceva, decât tot numai un fel de mijloc de câștig, o firmă, sub care li-se ridică cursul.

Și atît casurile la baronisarea Ovreurilor Schossberger, cât și cele două „afaceri penibile” cu Behr și Pollák ne dovedesc în cel mai eclatant mod, că în patria noastră Semitul joacă un rol de tot important. Căci dacă Behr și Pollák nu ar fi Ovrei, diarele per-

ciunate, cele din Budapesta și cele din provincie, de sigur nu ar face atîta gălăgie din aceste afaceri, care în fine vor trebui să scoată la iveală, că aici nu s'a tractat de altceva, decât de regularizarea unor băiețandri, care devin tot mai obrasnici, cu cât se simt mai magnificați și scutiți. Cel puțin în ce privește pe puțul de Ovreu s'a constatat deja, că s'a purtat atît de impertinent cu oficerul respectiv, încât acesta, conșcitu de poziția delicată a unui oficer, a trebuit să-și iee satisfacțiunea, pe care 'și-o putea lua față cu un băiețandru de 14 ani. Și deși nu se poate aproba felul, în care a proces cadetul dela Kecske-mét, noi credem, că și cu Desider Behr nu se are lucrul mai altminterlea, decât cu Alfred Pollák, căci foile perciuinaților din Budapesta prea ni-l face pe domnișorul Behr „băiat frumușel”, „inteligent” etc.

Capitalul ovreesc a pus deja la cale o interpelațiune în dietă cu privire la afacerea dela Kecske-mét, și nu ne-am mira deloc, dacă și cea mai proaspătă afacere de pe strada Andrássy din Budapesta ar forma cît mai curînd obiectul unei interpelațiuni în reprezentanța țerii.

Căci ce nu poate face acest capital?

Multe de toate. Numai cît ne temem, că aceste au să se răsbune în contra noastră a tuturor, dar în prima linie asupra acelor, care se folosesc de ajutorul și de puterea acestui capital pentru realizarea unor utopii, de care își bat joc și rîd în pumni chiar și aceia, care îi dau avansă prin acest sprigin moral și material.

Și abstracție făcînd dela marele capital și dela organizarea acestui soi de oameni, organizarea îndreptată în scopurile ei principale direct în contra populațiunii creștine de toate naționalitățile, ei mai au în mîni aproape întreaga presă din Ungaria, care îndată-ce devine atacat un om de al lor, întreagă-intreagă se scoală cu o falcă în cer și cu una în pămînt și face o gălăgie și un șgomot, al cărui rezultat final e de obicei advertisementul, că Ovrei din Ungaria sînt inviolabili.

Aceiași presă atîță focul de vrajbă între deosebitelile naționalități și e în stare să împedecă și ori-ce încercare de înțelegere, care ar fi în stare să împace interesele deosebitelor naționalități cu interesele bine înțelese ale statului.

Ori-ce nedreptate s'ar comite fie Românilor, fie Sîrbilor sau Sașilor, se scutesc interesele statului față cu „agitații” naționalităților și cu aceia, care

„gravitează în afară, — cînd însă unor Ovrei la la Behr și Pollák li-se strîmbă numai un fir de păr din cap, se strigă „Ghevalt!” pe toate coardele și pe toate toaurile, populațiunea trebuie agitată în contra armatei comune, deputații dietali trebuie puși în mișcare ca să interpeleze, — și e vai de aceia, care ar cuteza să se pună în contra acestui cuvînt! „Marele capital” are să-și nimicească, — căci trăim în lumea și în țara lui Sigismund Schossberger, Desider Behr și Alfred Pollák.

Oradea-mare a vorbit.

În Nrul seu dela 7/19 Aprilie a. c. publică „Gazeta Transilvaniei” un articol, care 'i-s'a trimis decîtă domnul Dr. Augustin Luran, canonic gr-cat. în Oradea-mare, drept răspuns la apelul publicat în Nrul 38 al „Gazetei” în destinarea gimnasiului din Beiuș și reproduc în urmă și de noi.

Înainte de toate reproducem și noi articolul părintelui canonic Luran, care este următorul:

Gimnasiul de Beiuș.

Causei archigimnasiului gr-cat de Beiuș nimica nu 'i-a putut face mai rău serviciu, decât chiar lipsa de tact, cu care s'a ventilat aceea din partea unora pe calea diaristice române. Eară alarmarea diecesei și mai virtuos a clerului diecesan prin „Apelul” cunoscut a fost chiar o eroare colosală.

Pentru mulcomirea opiniunii publice, trebuie să declar însă din capul locului, că afacerea nefericită a „steagului” a fost, ce e drept, „oacasiunea”, însă nici-decăt „causa” dislocării acelor trei profesori, pe care opiniunea publică, prin o rară „mistificațiune”, îi înecungură și astăzi cu aurula de matrie ni afacerii steagului.

Opiniunea aceasta trebuie să o rectifice, încă și din acea cauză, pentru-că, — în-trebe-ți cine nu-mi crede — și înșiși interesații o știu bine aceea, că dislocarea lor dela gimnasiul de Beiuș, unde ca preoți au fost în beneficiu diecesan, la alt beneficiu asemenea diecesan, o-a pretins, după împregiurări, individualitatea lor proprie, excepționată și în timpul „calamității”. Altem lor nu li-s'a făcut nici o injurie, pentru-că diecesa nu 'i-a lăsat fără aplicațiune.

E adevărat însă, că nefericita afacere a steagului, — și aceasta o pot constata și fără vătămarea discrețiunii, — a provocat un șir întreg de corespondențe și de negocieri între guvernul țerii și între guvernul diecesan.

E superfluu a și aminti, că guvernul țerii stăruia într'acolo, că sau se se închidă gimnasiul, sau se 'i-se tindă astfel de garanții, prelîngă care se nu încapă nici îndoială la spiritul patriotic al institutului veltat prin informațiuni sinistre. Eară stăruința guvernului

diecesan a fost susținerea cu ori-ce preț a acestui unic institut diecesan, chemat nu numai a subministra surescența pentru cler, dar totodată a pregăti pe tinerii nostri în spiritul bisericii și pentru alte ramuri ale studiilor academice. Chiar pentru aceea caracterul „diecesan” și atîrnarea exclusivă a institutului dela jurisdicțiunea ordinariatului nu s'ar sacrificia pentru nici o eventualitate.

Cine nu vede și din această scurtă expunere, că mersul acestor pertractări a fost cu mult mai discrețional, decât se se fi putut complica acela chiar prin admiterea la aceste pertractări a „areopagului” publicității?

Nu satisfacerea curioșității publicului, ci asigurarea intereselor publice ale diecesei a fost și asta va rămîne devisa guvernului diecesan și în viitor.

E drept, că în urma urmelor guvernul diecesan a comunicat cu direcțiunea gimnasiului și tenoarea ordinațiunii ministeriale referitoare la limba de propunere în clasele superioare ale institutului.

E greșită însă, dacă nu chiar tendențioasă, acea informațiune a articolului din „Nemzet” (1 Aprilie a. c. Nr. 90), ca-și-cum însuși episcopul ar fi făcut „inițiativa” în privința aceasta.

Guvernul diecesan, ca una dintre garanțiile, care ar pute să-l convingă pe înaltul guvern al țerii, că archigimnasiul de Beiuș este într'adevăr un institut de învățămînt merit pentru pregătirea tinerilor la ajungerea scopurilor indicate, eară nu o instituțiune de demonstrațiuni politice, a pus, ce e drept, în vedere învățarea limbii maghiare în mai mare extensiune, decât în trecut. Însă aceia, care pentru aceasta 'i-ar face guvernului diecesan vre-o imputare, numai așa li-aș pute crede că vorbesc sincer, dacă respectivii m'ar convinge despre aceea, că nici ei înșiși, nici fiii lor nu știu ungurește nici un cuvînt și că se chiar îngrijesc, ca fiii lor, absolvînd studiile gimnasiale, afară de limba română să nu cunoască nici o altă limbă cultă, ca așa făcîndu-li-se imposibilă chiar și întreprinderea studiilor academice, să se simtă mulțumiți și cu aceea, dacă inteligența română din patrie ar fi reprezentată numai prin proletariatul unei cete de semidocti.

Cel-ce vrea să glumească numai, ori pășesc pe terenul publicității numai din prurit de scriere: acela să nu scrie „apeluri”; să nu alarmeze diecesa; și să nu îngreuneze pozițiunea acelor, cărora le zace la inimă adevăratul interes al cauzei ce o reprezintă.

Mai adaug încă și aceea, că pentru cazul, dacă înaltul guvern ar închide gimnasiul de Beiuș: procedura aceasta ar fi, ce e drept, „injustă”, însă ar fi totodată și „legală”, sau mai bine dîs „după lege”.

Ar fi „injustă”, pentru-că ori-cum se se caracterizeze afacerea steagului: un ori-care exces condamnabil al cutărui copil nematur, nu poate fi „caracteristica” institutului. Atunci

ar trebui să se închidă toate gimnasiile din țeară, începînd dela cele ale statului.

Dar' ar fi „după lege”, pentru-că §. 50 al art. XXX, de lege din 1883 îl îndreptățește pe ministrul de instrucțiune a preține, chiar și cu amenințarea închiderii gimnasiului, demiterea tuturor profesorilor acelor, despre care s'ar convinge, că nutrește simțămînte contrare statului. Și fiindcă, precum se află ori-căți Români preocupăți față de Unguri, chiar așa se află ori-căți Unguri preocupați față de Români și în special față de archigimnasiul gr-cat. de Beiuș: nu este exclusă posibilitatea, ca înaltul guvern să fie adus în convingere rădăcită față de conduita politică chiar și a întregului corp didactic. Dar' „convingerea” ar rămîne tot „convingere”, fie aceea chiar și „rătăcită”...

Eară pentru eventualitatea închiderii gimnasiului e o iluziune deșăartă aceea, ca Maiestatea Sa, decăt să vadă închis gimnasiul de Beiuș, să demisioneze pe toți ministrii guvernului Seu constituțional.

Între astfel de împregiurări, — consilierea opiniunii publice, nu înstrăinarea aceleia de cătră gimnasiu, ar trebui să fie devisa tuturor acelor, cărora le zace la inimă prosperarea acestui institut diecesan.

Dr. Augustin Luran.

DL Dr. Augustin Luran este unul dintre oamenii cei mai influenți în diecesa oradană, ale cărui păreri, — o spunem fără rezervă — din nenorocire se par a fi normative în conducerea ei.

Drept-aceea răspunsul seu de mai sus nu constituie numai o păreră individuală, ci este a se considera ca fiind al întregului guvern diecesan, pe care astfel îl vedem, spre cea mai mare durere a inimilor românesci, pusă față în față cu obștia credincioșilor.

Acești dureri dau și colegii noștri dela „Gazeta” expresiune într'un comentariu prea nimerit, pe care îl subscriem într'u toate, dar' regretînd, că din lipsă de spațiu nu-l putem reproduce întreg, ne mărginim a-i resuma în cele următoare punctele de căpetenie:

Mai întîu constată „Gazeta” cu drept cuvînt, că spiritul, care emanează din răspunsul părintelui Luran într'u nimic nu se deosebesce de spiritul comunicatului oficios, prin care guvernul prin foile sale, precum scim, s'a silit a legitima maghiarizarea gimnasiului beiușan. Părintele Luran nu face alta, decăt repețește, constată și aproabă, ceea-ce a dîs guvernul în comunicatul seu, reprezentînd astfel vederile guvernului, a căror funestă operă este maghiarizarea institutului din destiune.

Nu mai într'un singur punct, continuă „Gazeta”, se deosebesce răspunsul canonicului oradan de comunicatul gu-

FOIȚA „TRIBUNEI.”

Guvernanta.

— Farsă într'un act —

de

Teodor Körner.

(Urmare și fine.)

Scena VII.

Guvernanta. Francisca (îmbrăcată ca june elegant cu ochelari și mustăcioare).

Francisca (aparte).

Aha, eat-o! Treaba va merge; dulapul de haine al fratelui meu m'a ajutat bine, ea nu mă recunoaște, căci îi lipsesc ochelarii. Aide, ori-ce întreprindere primejdioasă poate spera nișel noroc! (tare) Madame!

Guvernanta.

Ce este? Mon Dieu! O față străină de bărbat!

Francisca.

Madame! —

Guvernanta.

Monsieur!

Francisca.

Mă aduce dragostea și datorința. —

Guvernanta.

Dragostea? —

Francisca.

Da, Madame! Îmi spuse adineaori jochoul meu, că a dat scrisoarea mea la o adresă falsă.

Guvernanta.

Dieu m'en préserve! D-ta ești? —

Francisca.

Eu sînt contele Carol de Gleichen, și n'am să plec din locul acesta pînă-ce nu 'mi-se va da îndrît neatinșă scrisoarea, care a luat-o o mână perfidă pentru un scop perfid.

Guvernanta.

Monsieur!

Francisca.

Madame!

Guvernanta.

D-ta ai greșit casa!

Francisca.

Ce privește punctul acesta îți rămân dator cu răspunsul.

Guvernanta.

Domnia-te te obtruți atît de îndrăsnit în odăile aceste —

Francisca.

Asta nu o neg, voui fi și eu obtrus.

Guvernanta.

Nici un om de treabă nu o face aceasta.

Francisca.

Asta nu voui să o contestez.

Guvernanta.

D-ta nu ești cavalier!

Francisca.

Asta nu pot să o judec.

Guvernanta.

Este o ștrengărie de copil!

Francisca.

D-ta prea mă deosebsci.

Guvernanta.

Pentru aceea grăbesce să eși din castelul acesta! Ce mai vrei?

Francisca.

Scrisoarea!

Guvernanta.

Scrisoarea?

Francisca.

Da, da, scrisoarea! Altfel nu plec de aici.

Guvernanta.

Dar' te rog, numai să n'o prea întinzi,

că se rupe.

Francisca.

Am venit aici ca să-mi iau scrisoarea, și nu mă dau, asta o jur pe cuvîntul meu de cavalier! Aici am să stau, aici. D-ta fă ce-ți place.

Guvernanta.

Impertinent! Asta va să dîcă obrăsnicie la culme! (Incest) Dar' tăcere! Asemenea domni sînt todeauna poltroni! Îndată îl dau eu afară. (Tare) În fiecare minut așteptăm, domnul meu, pe contele cu fiul seu, vin dela o vîntătoare din pădurea vecină. Dacă te găsește aici, Doamne păzește! ai pățit-o!

Francisca.

Și totuși n'am să mă mișc din loc.

Guvernanta.

Contele e iute la fire, Doamne! nu cruță pe nimeni; te dă afară cît dîci.

Francisca.

Cu aceste sînt deja deprins.

Guvernanta.

În mînia lui el sumuță câinii asupra d-tale! Un grajd întreg!

Francisca.

'Mi-ar face onoare.

Guvernanta.

Încă tatăl e blînd, dar' să vezi pe fiul, fiul! Acela te omoară!

Francisca.

Chiar asta îmi face una din cele mai mari plăceri!

Guvernanta (aparte).

Aici 'mi-se isprăvesce înțelepciunea. Al dracului băiat! Voui fi politicoasă, doar' 'mi-a succede mai bine. (Tare) Monsieur, je vous en prie, depărtează-te de casa aceasta!

Francisca.

Îndată-ce am scrisoarea în mână, am eșit.

Guvernanta.

Dar' scrisoarea? —

Francisca.

Dumneșul meu, ce e de socotit aici? Îți dau cuvîntul meu de onoare, că n'am să plec. —

Guvernanta.

Quel embarras!

Francisca.

Scrisoarea! Pentru aceea am venit, înțelegi d-ta.

Guvernanta.

Asta n'o pot. — Grand Dieu, ayez pitié de moi!

Scena VIII.

Aceleași. Luisa (îmbrăcată ca o cocoană bătrîna).

Luisa.

Ah ciel, ce șgomot! Ce se întîmplă aici? — Un rendez-vous? Dumneșul meu! Așa de departe am ajuns? Am muncit fără de folos, dacă aceste sînt fructele! — Un rendez-vous! Fi donc! Copilă, care uiți de tine!

Guvernanta.

Je suis toute consternée! — Mie 'mi-s'a dîs astfel? — O copilă, care uit de mine!

Francisca (aparte).

Luisa, ești șarmantă!

Guvernanta.

Încă nu știu, Madame —

Francisca (aparte).

N'a fost rea idea!

Luisa.

Cum? Nu mă cunoști? — Ticăloasă generație! O, lume ingrâtă, vrednică să fi mistuită de foc! — Eu sînt, — ascultă și des-perează! — bătrîna guvernantă!

Guvernanta.

Cum? — D-ta? — D-ta St. Almé?

Luisa.

Eu sînt. Je le suis!

Guvernanta.

O, musafir binevenit! Decînd te aștept! — Dar' tare, tare ciudat te-ai schimbat.

Luisa.

Timpul a luat încet cu încetul puținul farmec.

Guvernanta

Nu mai la față, — altfel erai subțirică!

vernului: Cel din urmă susține, că însuși episcopul a luat inițiativa la maghiarizarea gimnasiului, ear' cel din urmă, numind aceasta o „informațiune greșită, dacă nu chiar tendențioasă”, mărturisește, că nu episcopul, ci guvernul diecesan a făcut acest lucru de tristă aducere aminte. Dar' în fine episcop sau guvern diecesan, rezultatul tot același este.

Pondul principal îl pune „Gazeta”, și cu drept cuvânt, pe trista împregiurare, că din răspunsul canonicului oradan rezultă până la evidentă, că guvernul diecesan prea mult ține la conservarea caracterului confesional al gimnasiului pe socoteala românității lui. Uită venerabilii părinți de felul D-rului Lăuran, că biserica română unită este o biserică națională, care numai ca atare, având limbă liturgică românească și misiune culturală românească, are dreptul și rațiunea de a fi.

Prăfingă aceste puncte cardinale, care și pe colegii dela „Gazeta” și pe noi și pe toți Românii adevărați trebuie să-i umple de adâncă mâhnire și indignațiune, citind răspunsul părintelui Lăuran, noi ne vedem îndemnați a mai suleva următoarele momente:

Organizarea bisericii gr.-cat. fiind de caracter absolutistic, în cărmuirea ei voința și individualitatea arhierilor este normativă. Cu sincere regrete observăm însă, atât din răspunsul părintelui Lăuran, cât și din întreaga dezvoltare a afacerii gimnasiului din Beiuș, că voința și individualitatea Preasfinției Sale părintelui episcop Mihail Pavel nicăiri și nici-decum nu se afirmă.

Îl scim pe Preasfinția Sa bărbat cu adevărate virtuți preoțesci, om pururea preocupat de binele diecesei sale, arhieru, care toată viața lui a muncit, a adunat și a crușat pentru înaintarea așezămintelor diecesane.

Drept-aceea, deși nu sîntem tocmai însuflețiți pentru sistemul absolutistic, am fi dorit, ca Preasfinția Sa, făcând usde prerogativele ce-i acordă constituția bisericii sale, să fie mai cu energie și mai cu succes să-și impună voința sa în rezolvarea afacerilor diecesei. Dacă așa ar fi făcut, sîntem siguri, că nici în afacerea gimnasiului din Beiuș n'ar fi ajuns lucrurile, unde au ajuns, ear' poporul diecesan și întreaga națiunea românească l'ar fi binecuvântat.

Preasfinția Sa părintele Mihail Pavel este numit în diecesă „bunul episcop”, dar' se vede, că acest episcop onorific îl mulțumesc cu deosebire indulgenței sale, sub care au ajuns să-și poată stoarce ori-ce concesiuni atât oamenii guvernului, cât și sfetnicii sei. Ear' acesta este un mare rău, mai ales astăzi, când cu toții stăm sub un guvern rău-voritor, când oamenii guvernului și sfetnicii Preasfinției Sale se vîd a fi adese aceleași persoane, oameni fără tragere de inimă pentru neamul lor, maghiaroni, renegați și streberi ambițioși, cu un cuvânt oameni de talia canonicului Lăuran.

Dorim însă și așteptăm, că cel puțin acum în oara supremă Preasfinția Sa se va emancipa de sub influența sfetnicilor sei funesti și, cedând sentimentelor sale, care după trecutul seu numai bune pot fi, și cedând opiniunii publice

a diecesanilor, care deja destul de lămurit s'a exprimat, se va pune în fruntea unei acțiuni energice, pentru a salva, respective a restabilii, caracterul românesc al gimnasiului din Beiuș.

Pentru a cresce preoți și cărturar româneschi pe seama bisericii unite româneschi a întemeiat nemuritorul Samuil Vulcan acest gimnasiu; pentru același scop ne place a crede, că a adus și Preasfinția Sa părintele episcop Pavel nenumăratele jefte de până acum. Ar fi păcat de Dumnezeu, ca acest institut de înaltă menire să peară în abisul maghiarizării sub sofismele confuze, că pentru confesionalitate se poate jertfi naționalitatea, sofisme care nimeni nu le aproabă afară de oameni d'al de Lăuran, al căror ideal nu este înfiorarea neamului românesc, ci mitra arhieriească, câștigată fie și în chipul arginților lui Iuda Isarioteanul.

Diecesanii Oradiei-mari doresc, ca afacerea gimnasiului din Beiuș să se pertracteze într'un sinod diecesan și acolo să se hotărască pașii ce sînt de făcut. Așteptăm dela Preasfinția Sa episcopul să împlinească această dorință și să nu dea creștămînt ambițioșilor și confusilor din giurul seu, care se tem de opinia publică, ca buha de lumină și în vederea scopurilor lor meschine găsesc bine numai ceea-ce îi place guvernului.

În sfîrșit mergem chiar și mai departe. Conservarea caracterului românesc al bisericii unite și al așezămintelor ei este interesul cel mai cardinal al existenței acestei biserici. Ear' fiind netăgăduit, că prin maghiarizarea gimnasiului din Beiuș s'a alterat și s'a violat caracterul românesc al întregii noastre biserici unite, credem că este datorința tuturor factorilor ei, ca să întrevină și să restabilească dreptul bisericii. Astfel nu numai factorii diecesei oradane, ci conducerea și obștia întregii provincii metropolitane unite au să considere de a lor afacerea gimnasiului beiușan și să exopereze cu toate mijloacele rezolvarea ei în conformitate cu dreptatea și cu drepturile bisericii.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 9 Aprilie st. v.

Afaceri interne.

Vineri casa deputaților din Budapesta a ținut numai o ședință scurtă de o jumătate de oră. După citirea și autentificarea protocolului și după verificarea definitivă a deputatului Iuliu Csajkos, deputatul Béla Csávossy a prezentat raportul comisiei economice asupra bugetului casei pe luna Aprilie. La ordinea zilei a urmat citirea proiectelor născuțene. Proiectul despre onorarea documentelor de deposit prin banca austro-ungară s'a primit apoi fără nici o observare.

În ședința de alaltăieri casa a rezolvat proiectul ministrului de honveđi despre lărgirea academiei ludovicene și despre clădirea depositului central de montură pentru honveđime. Desbaterea a decurs în mod neted; amîndouă opozițiile s'au pronunțat pentru acceptarea

proiectului despre lărgirea academiei ludovicene și oratorii lor Stefan Nagy și Adam Horváth au dat numai expresiune îndoeii lor, dacă dispozițiunile planuite vor și fi suficiente pentru a acoperi lipsa de oficeri la honveđime. După-ace ministrul Fejérváry a împrăsciat serupuli domnilor deputați, proiectul a fost acceptat fără nici o modificare. Ministrul de culte și instrucțiune publică, contele Csáky a răspuns la interpelațiunea deputatului Georg Lindner cu privire la amânarea alegerii de preot sêrbesc în Mohaci. Interpelantul a fost mulțumit cu răspunsul. Deputatul Ferdinand Szederkényi a adresat apoi ministrului de agricultură o interpelațiune în privința oxigenului sulfuric ce se dă producătorilor de vin. Cu aceste s'a încheiat ședința la ora 1³/₄ d. a. Ședința proxima s'a anunțat pe astăzi la 10 ore.

Comisiunea judiciară a casei deputaților a ținut Vineri o ședință sub presiul lui Alexandru Körösy, alegîndu-și de refent pentru proiectul de lege despre decentralizarea tabelor regesci pe membrul Francisc Chorin. La rugarea secretarului de stat Tellezky, comisiunea a hotărît, ca în ședința de astăzi să-și înceapă deja pertractările asupra acestui proiect.

Partidul independent și din patruzeci și opt a ținut Vineri o conferință sub presiul deputatului Daniil Irányi. Singurul obiect al acestei conferințe a fost cestiunea schimbării legii despre incolat și atitudinea partidului față cu această cestiune. Dl Irányi a comunicat partidului rezultatul conferințării lui cu ministrul-președinte Szapáry și cu președintele casei Péchy. Ministrul-președinte a declarat, că el nu prezintă nici un proiect în această privință, dar' dacă din altă parte se va prezenta un asemenea proiect, el nu va împieda desbaterea asupra aceluia. Proiectul dlui Irányi va purta titlul: „Proiect de lege despre modificarea articolului de lege L.: 1879 cu privire la câștigarea și perderea dreptului de cetățean unguresc”. Întreg proiectul consistă din trei paragrafi. În §. 1 se propune ștergerea alineatului al treilea din §-ul 20, care tractează despre perderea dreptului de cetățean prin absență; mai departe ștergerea §-lor 31 și 32, care stabilesc condițiunile scutirii dreptului de cetățean ce se perde prin absență, precum și ștergerea acelor termeni din §-ii 39, 40 și 42, care se rapoartă la paragrafi de mai înainte. §-ul 2. va cuprinde dispozițiunea, că aceia, care în urma §-lor 31 și 32 ai articolului de lege L.: 1879 au fost perdut dreptul de cetățean, primesc din nou acest drept. §-l 3 conține clausula de executare. Conclusele conferinței se reasumează în următoarele: Partidul protestează în contra aceleia, ca numele lui Kossuth să nu se numească în decursul desbaterii, — un lucru, pe care îl pretindea Gavriil Ugroun, — dar' aceasta să se facă numai accentuându-se stima pentru Regele încoronat. Numărul oratorilor să nu fie limitat. Comitetul are numai să observe, ca oratorii să se schimbe unii pe alții. În acest comitet s'au ales, sub presiul lui Irányi,

domnii: Gavriil Ugroun, Polónyi, Helfy și Eötvös.

În această afacere „Nemzet” scrie, că ministrul-președinte Szapáry nu are de gând să se ferească de o desbatere ce s'ar produce prin eventuala prezentare a unui proiect de lege despre modificarea legii de incolat. Se înțelege, de aci nu are însă să se tragă concluziunea, ca și-când partidul liberal ar aproba în principiu sau în general proiectul lui Irányi. Din contră „Nemzet” accentuează, că proiectul se va preda unei comisii, numai pentru-ca să se ofere opoziției privilegii, de a pute să se demită la desbaterea meritorie a proiectului din cestiune.

Din dieta austriacă.

În dieta austriacă s'a început la 18 l. c. desbaterea bugetară și, după „Neue Freie Presse”, numărul oratorilor însinuați până în ziua premergătoare s'a fost urcat până la suma de aproape o mie. Ministrul de finace Dunajewsky s'a folosit de privilegiu, spre a vorbi despre situația politică. După el, guvernul nu crede, că prin împăcare s'a produs o pace de o mie de ani, dar' el nu putea să privească o stare de lucruri îmbucurătoare în abstenența deputaților germani din dieta boemă, căci trebuiau să sufere raporturile politice, economice și etice ale țerii, când o parte atât de inteligentă și de puternică se abține dela afacerile publice. Față cu observarea ce s'a făcut în privința afirmării sale, că guvernul poate să guverneze și fără Germani, ministrul a ăis, că el atunci a arătat numai asupra faptului, că timp de șese ani guvernul nu a guvernat în contra Germanilor, dar' a guvernat și fără de ei. Ministrul împărtășește și el planșerile lui Carreri în contra militarismului; actualul guvern încă nu doarece altceva, decât menținerea păcii. În fața deosebitelor curente din lăuntru și din afară, Austria trebuie să voască pacea și să aspireze la ea. Ministrul a accentuat în sfîrșit concluzura armonică a tuturor țărilor prin muncă, prin sânge și prin însuflețire comună pentru dinastie și și-a exprimat speranța, că această comunitate se va dovedi în mod puternic și în urma operei de împăcare. Ministrul a fost des aplaudat. Mai mulți deputați l'au felicitat.

Germania.

Mercurea trecută a fost apărut în „Hamburger Nachrichten” un articol, care s'a exprimat în termeni nu prea măgulitori asupra discursului de program al domnului Caprivi. Acolo se ăice, că prin declarațiunea lui Caprivi, că el a fost până acum străin de politică, nu s'a ridicat deloc prestigiul și altfel slab al noului guvern. Din această atitudine a ăiarului din cestiune „Freisinnige Zeitung” concludă, că principele de Bismarck ar combate noul cabinet prin „Hamburger Nachrichten”. În cercurile parlamentare din Berlin se trage la îndoeală acest raport între numitul ăiar și principele de Bismarck.

Din Berlin se telegrafează, că planurile de reformă școlară ale împăratului Wilhem privesc schimbarea condițiunilor pentru serviciul voluntarilor de un an și modificări însemnate în privința instrucțiunii în limba latină și grecească. Împăratul a conferit în această privință cu directorul gimnasial Francisc Schulze; ministrul de instrucțiune încă a primit mai mulți directori de gimnasii și de reale.

După „Reichsanzeiger”, obiectul consiliului de coraoană dela 19 l. c. l'a format cestiunea școlară, precum și cestiunea ridicării de monumente pentru împărații Wilhem I. și Frideric.

În dieta prusiană se continuă desbaterea asupra etatului de culte. În ședința ei dela 19 l. c. Windhorst s'a plâns, că pe terenul școlar nu se observă paritatea confesională.

Rusia.

Din Petersburg se împărtășește despre un scandal de o natură foarte serioasă. Un oficer de marină rusesc a avîndut puterilor străine planurile fortăreței din Kronstadt pentru prețul de 1500 ruble. Respectivul oficer de marină e deja arestat. După o depeșă din Petersburg, puterile, ai căror reprezentanți au cumpărat aceste planuri, ar fi Germania și Anglia. Circulă faima, că atașatul

militar de marină german baron Plessen, care e compromisat în afacerea aceasta, a primit ordin, de a pleca numai decât la Copenhaga.

După informațiunile unui corespondent din Cracovia al ăiarului „Moskovskja Viedomosti”, la 3 Maiu, cu prilegiul aniversării constituției poloneze dela 1791, se vor înscena mari demonstrațiuni în contra guvernului. De pe acum circulează broșuri cu scopul, de a pregăti pe sudiiți poloni din Rusia pentru aceste demonstrațiuni.

Manevrele ruseschi, la care va lua parte și împăratul Germaniei, se vor ține, după-cum se spune, între Petersburg și Narwa, în apropierea lacului finic.

Raporturile dintre Franca și Italia.

„Nationalzeitung” împărtășește, că Crispi și-a exprimat față cu noul ambasador francez bucuria asupra îmbunătățirii raporturilor dintre Franca și Italia. El a dat asigurarea, că nici-când nu s'a gândit a urma o politică antifranceză; el iubescce Franca ca pe a doua lui patrie și nu poartă deloc vina la neînțelegerile ce au existat până acum. El crede, că alianța germană-italiană nu are nici pe departe să strice Franței, din contră are să-i ajute. El doarece din toată inima restabilirea raporturilor intime de mai înainte între Franca și Italia.

CRONICĂ.

Dela Curte. Archiducesa Maria Valeriea a sosit la 18 l. c. la Potsdam, spre a cerceta pe princelele ereditare de Hohenzollern.

Distincțiune. Maiestatea Sa Monarcul a conferit consilierului reg. Eduard Kovács, proprietar mare în Homok, ordinul coroanei de fer classa III. ca recunoștință pentru meritele sale cășigate în promovarea intereselor militare, precum și pe terenul afacerilor publice.

Numiri. Judele Bela Kovács dela tribunalul comercial din Budapesta și Acafi Szócs dela trib. reg. din Murș-Oșorheiu au fost numiți juđi la tabla reg., cel dintîiu la cea din Budapesta și al doilea la cea din Murș-Oșorheiu. Mai departe au fost numiți: subnotarul Dr. Ioan Raffay dela tribunalul reg. din Zombor notar la tribunalul reg. din Chichinda mare, ear' practicianul în drept dela tribunalul reg. din Sibiu, Stefan Hidegh, subnotar tot la acel tribunal.

Ajutoare de stat. Ministrul de instrucțiune contele Albin Csáky a acordat reuniunii de gimnastică maghiare și reuniunii frâbeliene din Pesta-vechie ajutoare în sumă de 5000 fl., respective 300 fl.

Sciri personale. Cetim în „Foia Diecesană”: Ilustritatea Sa dl. Dr. Victor Mihályi de Apșa, episcopul gr.-cat. al Lugojului, Mercuri în 4 l. c. însoțit de fratele Ilustrității Sale D. vicecolonel în pensiune, a vizitat pe Ilustritatea Sa dl episcop al nostru diecesan Nicolae Popea și au fost oaspeții P. S. Sale la masă.

Nou doctor român. Dl Nicolae Moțu din comitatul Aradului a fost ăilele trecut promovot decătră facultatea de medicină a universității din Budapesta de doctor în medicina universală.

Sinodul archidieceșan gr.-or. Ieri s'a deschis sesiunea ordinară a sinodului archidieceșan gr.-or. din 1890. În cuvîntul de deschidere, Înaltpreasfinția Sa s'a mărginit de astădată a accentua debila stare sanitară, în care se află de astă-toamnă încoace și care l'a restrîns activitatea numai la rezolvarea afacerilor legate de persoana sa. Înaltpreasfinția Sa își cere scuzele, dacă în decursul sesiunii nu va fi în stare să conducă până în capăt însuși afacerile sinodale. După alegerea definitivă a biroului și a comisiunilor sinodale s'au dat concediile cerute mai multor deputați și s'au transpus comisiunilor rapoartele generale și speciale ale consistoriului archidieceșan. Astăzi s'a ăinut o scurtă ședință, în care s'a autentificat protocolul ședinței de ieri și s'au verificat deputații Moise Lazar, asessor consistorial, ales în cercul electoral al Sibului, și G. Moian, instructor de lucru de mână în Sibiu, ales în cercul electoral al Făgărașului. Proxima ședință va fi mîne la 10 ore înainte de ameađi.

Baronul Blasiu Orbán, unul dintre matadorii partidului independent, a răposat la 19 l. c. în Budapesta în urma unui atac de apoplexie. Decedatul a dus un trai foarte simplu și a adunat pentru-ca să poată lăsa „Kultur-Egylet”-ului ardelenesc o avere de 70.000 fl. El a fost născut la 2 Februarie 1830 în Lengyelhalva și ca deputat dietal a reprezentat cercul ardelenesc Berettyó-Ujfalu.

Necrolog. Dl Emilian Cioran, preot în Rășinari, a îndurat o grea lovitură prin perderea ficei sale Livia în frageda etate de 15 ani. Anunț ce-l primim din partea familiei întristate e următorul: Cu inima înfrîntă de durere anunțăm tuturor rudeniilor, amicilor și cunoscuților, că fica, respective sora noastră Livia, după suferințe îndelungate în 8/20 Aprilie a. c., în anul al 15-lea al etății sale,

Luisa.
Bêtrâneța m'a strămbat de spate; altfel, mulțumesc lui Dumnezeu, cu toți cei șep-teđeci, îmi merge binișor.

Guvernanta.
Cum se află Monsieur?

Luisa.
Mille grâces! Te salută.

Guvernanta.
Și la petite? — Ea poate fi aproape bună.

Luisa.
E plină casa de copii mari și mici.

Guvernanta.
Oare de câți ani —

Luisa.
Cam de treideci de ani. — Ah ciel! Copila mea, și d-ta, d-ta ai pîr cărunt! Talia nu plătesce mult, toate-ți sînt sbărcite degetele.

Guvernanta.
Dumneđul meu! Treideci de ani arareori te întineresc. Și nici înțelepciunea, nici rugăciunea nu te apără de bêtrânețe.

Luisa.
Hélas, c'est vrai! Ils sont passés ces jours de fête! — Dar' ce vîđui, când am intrat? Un domn tinăr, singur cu eleva mea! — Așa ușor se calcă jurămîntul modestiei? Cuvintele mele au fost ele vobite toate în vînt? — Ah, scêlêrate!

Guvernanta.
Mon Dieu! Îmi faci nedreptate! Da, domnișorul e aici din alte motive.

Luisa.
Asta n'are a face! Cât de ușor nu dispăre curagiu! — Virtutea e o sticlă, — omul are ciasuri de slăbiciune...

Francisca.
Domnia-ta să fii fără de teamă, te înșeală părerea; cer numai o scrisoare, care îmi aparține mie.

Luisa.
Cum? O scrisoare? — Ah ciel! — O scrisoare dela dama aceasta? — Adieu réputation!

Adio, tu nume bun! — D-ta, eleva mea! d-te dinaintea ochilor mei! Pleacă! — Grand Dieu! Îmi tremură picioarele! Tenez — moi! — Le suis morte!

Guvernanta.
Dumneđul meu dar' ascult! Scrisoarea nu e pentru mine, și nici nu-i dela mine, — domnia-ta cređi —

Luisa.
Taisez-vous! Și dacă n'a fost scrisă de d-ta și nici pentru d-ta: a fost în mîna d-tale, veninul a rămas în ea; și nici un om cuminte n'are să mă contrarieze, dacă stăruim prelîngă aceea, ca scrisoarea s'o afum ca și pe o scrisoare infectă. Les Dieux m'en sont témoins, asemenea corespondența e mai stricăcioasă, sans doute, decăt răsboiul și pestilența.

— Unde sînt scrisorile?

Guvernanta.
Mais —

Luisa.
Silence! — Unde sînt?

Guvernanta (îi dă scrisorile).
Aici!

Francisca.
Aceasta o pretind eu; scrisoarea aceasta e dela mine.

Luisa.
Poftim, tinere!

Guvernanta.
Dumneđul meu! Domnia-ta încă nu scii. — Este o înșelăciune la mijloc; pe mine vreau să mă păcălească ele. — Scrisorile au sosit pentru fetele mele; mulțumesc lui Dumnezeu că din fericire le-am primit eu.

Francisca (desfăcînd scrisoarea cetesce).
Tata și-a dat învoirea!

Luisa.
Tuturor se învoiesce!

Francisca (deschide brațele).
Iubito!

Luisa.
La pieptul meu! (Amîndouă se îmbrățoșează.)
Putem fi fericite!

Guvernanta.
Ma bonne! — Tinere! — O minuni preste minuni! Ea zace în brațele lui! — Grand Dieu! Se prăpădesce lumea!

(Cortina.)

tr. de Z.

fiind împărțită cu sf. sacramento, 'și-a dat nobilul suflet în mâinile Creatorului. Resturile pământesci ale defunctei se vor așeza spre răpau etern în 10/22 Aprilie a. c. la oarele 2 după amiază în cimitirul gr.-or. din loc. Fie-i țărina ușoară! Rășinari, în 9/21 Aprilie 1890. Emilian Cioran, paroh; Galiopi Cioran născ. Manole, părinți; Eugeniu, Emilia, Emiliu, Agnes, frați și surori.

Cursuri pentru oficerii de gloate. În anul acesta încă se vor înființa cursuri pentru oficerii de gloate, dacă se vor înființa pentru fiecare curs de aspiranți. Instrucțiunea începe la 17 Iunie și va dura trei săptămâni. Pentru infanterie cursurile vor fi în Transilvania în Cluj, Mureș-Oșorhei, Sibiu, Brașov, ear' pentru cavalerie în Mureș-Oșorhei. Cererile pentru primire se înainteză până la 1 Maiu st. n. la cea comandă cercuală pentru gloate, pe al cărei teritor se află respectivii, de unde se dau și deslușiri mai deaproape.

Stipendiile voluntarilor. Ministrul de finanțe reg. ung., în conțelegere cu cel de instrucție, a decis în privința stipendiilor acordate de el, că acei universitari, care beneficiază de vre-un stipendiu acordat de ministrul de finanțe, vor beneficia de acela și în decursul anului de voluntar; mai departe se pot da stipendii la universitari și în decursul anului de serviciu. Voluntarii, care trebuie să servească al doilea an, li se detrage stipendiul pentru timpul acela, pot însă să beneficieze de stipendiu, dacă își vor continua ează după aceea studiile fără întrerupere. Stipendistii, care intră în serviciul prezent numai după absolvirea studiilor, beneficiază de stipendiu în decursul anului lor de voluntar.

Exerciții de tir. Până la 31 Maiu st. n. vor avea loc în fiecare zi, cu excepțiunea zilelor de tir, de la 6 până la 11 oare a. m. și de la 1 până la 6 d. am. exerciții de tir cu rezervistii lângă Dumbrava-mică.

Serbarile junilor în Brașov s'au sâvârșit, după-cum cetim în „Gaz. Tr.“, și în anul acesta după străvechii obicei, favorizate fiind de un timp de tot frumos. Duminică, ziua învierii Domnului, au jucat junii în Prund, Luni în grădina lui Timen și în Prund, ear' Mercuri a fost imponentul conduct dela locul numit „Între petri“. În Groaver au defilat junii înaintea numerosului public din oraș și din afară în cântecele muzicii militare. Înaintea duii general Pokay s'a oprit fiecare rind de juni și conducătorii lor, vâtaii, au rostit câte o scurtă vorbire. În numele junilor tineri a vorbit vâtaul George Lupșan, în al junilor bătrâni vâtaul Vasile Ardelean, în al junilor curcani vâtaul Ioan Stinghe și în numele junilor albi vâtaul George Davidescu. Toți au urat traiu îndelungat Maieștii Sale Monarchului, duii general Pokay, armatei, popoarelor monarchiei și publicului, care 'i-a întâmpinat. Joi au mers junii sub poalele Tâmppei și au jucat apoi în Prund, Vineri earăși în Prund, ear' Duminică s'au încheiat serbarile cu mergerea junilor earăși sub poalele Tâmppei și cu joc în Prund.

Afacerea dela Kecskest. Comisiunea mixtă delegată în această afacere 'și-a terminat cercetarea și a predat deja actele judecătoriei militare. Martorii ascultați nu vor să scoie nimic de afirmațiunea lui Behr, că acesta a lovit pe Csaky în față cu un baston și că Csaky a fugit fără chipiu.

Serbarea lucrătorilor. Demonstrația lucrătorilor din Budapesta plănuită pentru 1 Maiu nu a fost concesă din partea poliției. Dar' căpitanul-suprem al orașului a permis ținerea unei adunări în păduricea statului, se înțelege, sub anumite cautele.

Un proces pentru usură a ajuns la pertractare la 18 a lunii curente nu înaintea tribunalului reg. din Budapesta. Cercetarea s'a introdus la cererea contelui Marcu Bethlen și a fost îndreptată în contra agentului Mauriciu Frankl. Mai târziu s'a extins cercetarea și asupra altor persoane și pe baza rezultatelor acestei cercetări s'a adus decisiunea, de a se pune sub acuză pentru comiterea delictului de usură agenții Mauriciu Frankl și M. Ruhmann, fabricant de geamantane Max. Holzer și comercianții de pele Iuliu Gemeiner și Armin Zuckmann. Decisiunea de acuză prezentă starea lucrului în modul următor: Contele Marcu Bethlen, având lipsă de bani în Octomvrie 1887, a predat agentului Mauriciu Frankl două accepte de câte 1500 fl. și trei de câte 1000 fl. pentru a-i procura bani cu ele. Frankl s'a dus la Ruhmann, care a dîs, că nu-i poate procura contelui bani, dar' va da acceptele lui Holzer, căruia îi va succeda mai curând a procura bani. Acesta s'a dus la firma Gemeiner și Zuckmann și a cumpărat pele de 3000 fl. prelungă o factură în toată regula. Când la plată, a declarat Holzer, că n'are bani, dar' voește să plătească cu două accepte ale contelui Bethlen. Firma numită a lăsat mai întâiu să fie agnoscată autenticitatea subscrisurii acceptelor, a cerut dela Holzer girul seu și 'i-a dat marfa. Acesta apoi a zălogit o parte a mărfii pentru 750 fl. la institutul de zălogire Darvas et Comp., ear' cealaltă parte a vîndut-o cu 450 fl. comerciantului Adolf Rosenberg. Suma de 1200 fl. a imănat-o lui Frankl, din care acesta a dat 889 fl. contelui Bethlen, ear' restul de 311 fl. 'i-a ținut pentru sine, ca remunerațiune pentru învințirea sa. Afându-se în fine toată mișelia, contele a făcut arătare la tribunal. În decursul pertractării, contele Bethlen care a fost confrontat cu acusatul Zuckmann, a negat că acesta 'i-ar fi prezentat polițele spre agnoscare. După o ascultare mai lungă a acusatilor, pertractarea s'a întrerupt.

Defraudanții. Defraudantului Kokán 'i-s'a publicat alaltăieri sentența tablei reg. din Budapesta, prin care este condamnat la 7 ani de închisoare corecțională. Condamnatul și procurorul au apelat la Curie.

Ear' un concurs de frumsețe. După-cum se scrie din Viena, deodată cu expoziția de agricultură, care se va ține în estimp acolo, va avea loc și un concurs de femei frumoase în stabilimentul Ronacher. Premiul întâiu în această concurență, care va fi internațională, este destul de mare, anume 15.000 franci, ear' prelungă el se vor mai da și alte patru premii mai mici. Va să dîcă, cine va merge la Viena în decursul expoziției de agricultură, va avea privilegiu să vadă, prelungă cele mai frumoase vite, prelungă cele mai perfecte invențiuni agricole, și cele mai frumoase femei. Minunat mai e Neamțul.

Francisc Suppé. Seniorul și întemeietorul operetei moderne și francise de Suppé, 'și-a sârbat zilele aceste ziua născerii a șepțedeceea. Mulți amici și adoratori ai sârbătoritului s'au folosit de acest privilegiu spre a-i face ovațiuni.

Cel mai nou de Carmen Sylva este „Deficit“. roman într'un volum apărut zilele aceste în Bona la E. Strauss. Tot aici apare sub titlul „Frauenmuth“ o ediție a șese drame scrise și publicate mai nainte de Carmen Sylva.

Un fiu al Sultanului în Budapesta. După-cum află „Neues Pester Journal“, al doilea fiu mai bătrân al Sultanului Abdul Hamid, prințul Vahram Bey, a petrecut două zile în Budapesta în cel mai strict incognito. Prințul călătorește dimpreună cu tinera sa soție, care este fiica contelui Széchenyi-Pasha.

Fotografii obscene. Am anunțat deja, că poliția din Lipsca a confiscat o mulțime de fotografii, care reprezintă scene pornografice, și eruând, că aceste scandaloase produse de artă sînt de proveniență din Budapesta, a înștiințat despre acest lucru poliția din capitala Ungariei. În urma acestuia poliția din Budapesta a pus mîna pe unul din cinstiții liferanți de asemenea marfă și 'i-a predat judecătoriei penale. Numele lui este Adolf Estinger, fotograf de profesiune. El a fost condamnat la 14 zile închisoare și 10 florini amendă, deși a susținut, că el a fotografat numai modele spre scopuri artistice și deși apărătorul lui s'a silit să arate, că este la mijloc un delict de presă și că nu judecătoriea cercuală, ci curtea cu jurați este competentă în această materie.

VARIEȚĂȚI.

(O sinucidere la clubul sinucizilor.)

Diarul englez „Pall Mall Gazette“ anunță, că Wendel Baum, secretarul clubului sinucizilor din Bridgeport (Conecticut), s'a sinucis în Lunia Pascilor (stil nou), precum își luase angajament.

Diarul adauge, că acum câțiva ani cinci cetățeni de origine germană din Bridgeport s'au hotărît într'un moment de melancolie să 'și curme zilele fiecare la rîndul seu după hotărîrea sorților și anume în Lunia Pascilor. S'au reunit mereu în zile anumite în localul numit „Suicide Club“.

Angajamentul a fost ținut cu cînste și sinucisul de deunăzi este al patrulea din clubul celor cinci.

Anul viitor e rîndul președintelui clubului să se sinucidă.

O mulțime de prinsori s'au făcut în oraș: că se va sinucide, că nu se va sinucide. Cei cu prinoarea din urmă cred, că autoritățile vor împiedeca pe președinte de a se ține de angajament.

Pecat, că în Cluj nu se înființează un asemenea club.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI“.

Budapesta, 21 Aprilie n. Casa deputaților. Cu privilegiu desbaterii asupra proiectului de lege despre renitența dovedită cu ocaziunea convocării la deprindere de arme, Toth a întrebat, care e cauza trăgănării cu reforma procedurii criminale. Ministrul de justiție a observat, că el nu a aflat gata nici o carte de lege criminală militară, nici pertractări în această privință. E adevărat, că există greutăți, deoarece efectuirea unei asemenea legi atrîna dela cinci ministrii deosebite; alte trăgănări el nu cunoaște cu privire la procedura criminală. Când a intrat în funcțiune, el a continuat pertractările, care au ajuns până acolo, că a transmis elaboratul ministrului de honveți. El voește să ducă cu temei în deplinire această afacere. (Aprobări generale.) Precând vorbia Szilágyi, s'a întemplat un incident. Un individ bine îmbrăcat de pe galerie a strigat în sală: Mă rog de liniște, voui să vorbesc, că am dreptul să vorbesc. Servitorii au îndepărtat pe acest individ și s'a aflat, că e principele Porubsky, cunoscut de smintii.

Bibliografie.

„Revista Catolică“. Apare la 15 și 30 a fiecărei luni în Baia mare. Tipografia lui Mihail Molnár. Directorul periodicului Dr. Vasile Lucaci. Anul IV. Fascicolul VII. dela 15 Aprilie 1890. Sumar: Mângăiere, alinare, încurajare. — Academia sîntei uniri. — Arderea cadavrelor. — Trei conferențe despre divorț. — Cele trei fecioare negre din Africa-eccuatorială (continuare). — Correspondențe. — Revista contemporană.

„Familia“. Apare în fiecare Duminică în Oradea-mare. Proprietar, redactor și editor Iosif Vulcan. Anul XXVI. Nr. 14 dela 8/20 Aprilie. Cuprinsul: În visul nopții, poesie de Matilda Poni. — Despre ceea-ce are cineva (de Artur Schopenhauer), de Titu Maiorescu. — Condamnarea lui Nesus, poesie de Radulescu-Niger. Suveniruri din călătorie, de Dr. A. P. Alexi (încheiere). Două documente, de Aurel Iana. — Cărbuni de pămînt. — Doine și hore de pe Mureș, adunate de Aurel. — Salon: Istoria Bănăutului Timișean, de V. Grozescu. — Academia Română (Sesiunea generală din 1890). — Un cuib Drăgălaș (ilustrațiune). — Literatură și arte. — Teatru și muzică. — Biserici și școli. — Ce e nou. — Oglinda lumii. — Căldarul șepțemăni.

Extrase din „Budapesti Közlöny“.

Licitațiuni:

— 12 Maiu st. n. imobilele Catalinei Wittner născ. Zalka, în Boziaș, decătră tribunalul reg. din Timișoara.

— 14 Maiu st. n. imobilele Francisei Hierl decătră tribunalul reg. din Timișoara.

— 10 Iulie st. n. imobilele Ioanei List decătră tribunalul reg. din Sibiu.

Concurs în provincie:

— Contra vîduvei Leopold Ausländer în Seghedin. Comisar de concurs Eduard Huszka, curator al massei Stefan Fary. Term. de îns. 28 Maiu, proced. de licuid. 21 Iunie.

Posturi vacante:

— Un post de subnotar la tribunalul reg. din Sătoralja-Ujhely. A se adresa în două șepțemăni la autoritățile competente.

— Un post de subnotar la tribunalul reg. din Biserica-Albă. A se adresa în două șepțemăni la autoritățile competente.

— Un post de scriitor la tribunalul reg. din Solnoc. A se adresa în patru șepțemăni la autoritățile competente.

— Un post de practicanț cu diurnă la oficiul suprem vamal din Seghedin. A se adresa în două șepțemăni la autoritățile competente.

LOTERIE.

Tragerea din 19 Aprilie st. n.

Budapesta: 44 56 31 64 76.

Căldarul zilei.

10/22 Aprilie 1890.

Iulian: Tarent.
Gregorian: Lothar

Soarele: răsare 5.1, apune 6.53

Buletin meteorologic.

Sibiu, 20 Aprilie 6 oare dimineata.

Observații	Diferența din preajmă	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vîntului
728.3	+3.2	+9.6	+22.8 +8.1	80

Din țeară, 19 Aprilie, 7 oare dimineata.

Stațiunile:	Presiun. atmosfer. în mm.	Temperatura Celsius	Vîntul direcția	tura
Budapesta	756	+12.2	SV	1
Sătmă	758	+12.4	V	1
Cluj	—	—	—	—
Orșova	758	+12.6	S	1
Timișoara	760	+12.8	—	—
Arad	757	+13.1	SV	5
Panciova	766	+12.2	V	2

Sosiți în Sibiu.

La 20 și 21 Aprilie n.

„Hotel „Neurhrer““. Sykan, major în pensiuine din Mediaș. Dr. Meșian din Zernesti. Păcurar, protopop din Ili. Dr. Mihai și Orbonas, solgăbieru, ambii din Orștie. Olariu cu soia, avocat din Deva. Kralik și Kayser, voluntari din Timișoara. Kuirini cu soția din Oradea-mare. L. Nagy, jurist din Turda. Schweighardt, Lehman, Skliwa și Vogl din Viena; Kullman din Praga, toți comercianți.

Hotel „Impăratul Romanilor“. Klüger, impresor din Viena. Biagosch, recitator din Brînn. I. Danciu, preot din Ofenbaia. B. Szeptygörgy și S. Pap, deputat, din Orștie. Coltofean, protopresb. din Breșe.

Hotel „Meltzer“. Dămian, protopop din Brad. D. Lakatos, notar din Zam. D. Daniil, senator din Orștie. G. Dănilă din Hunedoara. N. Cosma, notar din Rohia. R. Furdul, protop. din Cămpeni. Z. Tătar, secretar judecătoresc din Elisabetopol. Șandru, avocat din Arad. T. Seyfried din Boziaș.

Hotel „Habermann“. D. Weiss, comerciant din D. St.-Martin.

Economie.

O mare întreprindere de fabrică la Abrud. După o corespondență din Abrud a lui „Kolozsvár“, acolo s'ar plănui ridicaarea unei fabrici. Un geolog din Berlin a făcut nu demult studii geologice la Abrud și Zlatna, pentru construirea unei mari fabrici chimice prin capitalisti însemnați din Berlin. Fabrica ar fi plănuită în împrejurări așa de mari, că o societate va sîvîrși construirea unei căi ferate vicinale dela Alba-Iulia la Abrud, pentru de a asigura fabricii favorurile legăturii cu calea ferată.

—*

Importul de rimători în Germania. „Reichsanzeiger“ ul german publică ordinațiunea privitoare la ridicarea oprii importului de rimători în abatorile dela Beuthen, Myslovitz, Ratibor și Gleiwitz.

—*

Insolvențe. Reuniunea creditorilor din Viena anunță următoarele insolvențe: Jivco Dimitrijevic, comerciant de pele în Belgrad; Ludovic Manu, comerciant în Beiuș; Wilhelm Spitz, comerciant în Bielitz; Ioan Futter, comerciant în Brînn; Adolf Weissbach, comerciant în Iraga; Ioan Novak, comerciant de pele în Viena; Jeaneta Kklar, comerciantă în Austerlitz; Francise Funk, comerciant de mărfuri de spicerie în Viena; Toma Trnozka, croitor în Farbes; D. (Dobrovou) Gyorgyevics, comerciant improtocolat în Homoliț; Frații Hozsits în Timișoara; V. Schmill și Fils în Constantinopol; Eređii lui B. Oesterreicher în Sătmă; Freide Luttwak, firmă comercială în Cernăuți; Lea Mayer, firmă comercială în Strij; Francisca Hovorka, sfărîrită în Rosenthal.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 1, 2, 3 și 4 Aprilie 1890.

Vamvuri lui Fürth, porumb 600 hect., 6'65 lei. Cațighera lui Schmirer, porumb 3650 hect., 6'35 lei. Cațighera lui Schmirer, porumb 2950 hect., 6'20 lei. Haracopo lui Schmirer, grâu 2970 hect., 11'35 lei. Cațica lui Sgardelli, grâu 6000 hect., 11'75 lei. Vasmagidi lui Carnevali, grâu 4000 hect., 11'90 lei. Emberico lui Carnevali, grâu 3500 hect., 11'90 lei. Cațica lui Curvisiano, grâu 1650 hect., 11'60 lei. Cațica lui Curvisiano, grâu 1080 hect., 11'20 lei. T. Dimitriade lui Curvisiano, grâu 800 hect., 11'15 lei. Archondi lui M. Cohen, grâu 3600 hect., 11'— lei. I. Verona lui M. Cohen, grâu 3100 hect., 12'60 lei. Grosovics lui M. Cohen, grâu 3900 hect., 12'15 lei. L. Mendl lui Feitler, grâu 10.000 hect., 11'35 lei. T. Dimitriade lui Peirano, porumb 11.500 hect., 5'65 lei. Vasmagidi lui Peirano, porumb 5900 hect., 6'40 lei. Portocala lui Peirano, orz 2000 hect., 5'60 lei. Bach lui Peirano, orz 2700 hect., 5'55 lei. Bach lui Peirano, orz 1700 hect., 5'12½ lei.

Operațiile efectuate în 5, 6 și 7 Aprilie 1890.

Sassu lui Carnevali, porumb roșu 5700 hect., 8'45 lei. Portocala lui Peirano, porumb 2750 hect., 6'60 lei. Sassu lui Peirano, porumb 1350 hect., 6'— lei. Vamvuri lui Peirano, porumb 10.700 hect., 6'30 lei. Vamvuri lui Frischman, porumb 2100 hect., 5'80 lei. Roth lui L. Mendl, porumb 12.800 hect., 6'35 lei. G. Nicolopolo lui L. Mendl, porumb 12.000 hect., 6'05 lei. Blumen lui L. Mendl, porumb vechiu 5000 hect., 6'70 lei. Cațighera lui Schmirer, porumb 2400 hect., 6'55 lei. Silberstein lui Kivich, porumb 2000 hect., 6'10 lei. Sgardelli lui G. Mendl, porumb roșu 2800 hect., 8'— lei. Haracopo lui Feitler, orz 8200 hect., 6'20 lei. Bach lui Pappudoff, grâu bulg 7300 hect., 10'57½ lei. Haracopo lui Zernan, grâu 13.200 hect., 13'50 lei. L. Dreiffus lui Milla, grâu 2500 hect., 10'30 lei. Marasi lui Galiațat, grâu 3500 hect., 12'05 lei. Curvisiano lui Chroveloni, grâu 2660 hect., 12'30 lei. Orchondi lui Schmirer, grâu 2000 hect., 11'10 lei. M. Cohen lui Schmirer, grâu 3850 hect., 11'35 lei. E. Efendi lui M. Daniel, grâu 2650 hect., 12'— lei. Vechsler lui Hoffer, grâu 2000 hect., 12'90 lei.

Prețul mărfurilor.

Piața din Brașov, 11 Aprilie. Grâu hectolitru fl. 4,70 grâu mestecat fl. 4,50, sîcara fl. 4,70 până fl. 4,60, ovîs fl. 2,80, cucuruzul fl. 3, 0, mălaiul fl. 6,50 mazarea fl. 5,00, lintea, 6,80, fasolea fl. 3—, crumpelele fl. —,90, car ea de vită p. chilo 40 cr., carnea de porc 48 cr., carnea de berbec 24 cr.

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 15 Aprilie n. s'a notat: unguresci bătrâni grei 45— cr. până 45½ cr., unguresci grei tineri 47— cr. până 48½ cr., de mijloc 46— cr. până 47½ cr., ușori 44— cr., până 45— cr., marfă țărănească, grea — cr., până — cr., de mijloc 44— cr., până 54½ cr., ușoară 42— cr., până 45½ cr., românesci, de Bakony grei 48— cr., până 45½ cr., transito de mijloc — cr., până — cr., transito ușori — cr., până — cr., transito de mijloc 47— cr., până 48— cr., transito ușori 47— cr., până 47½ cr., igrășiți cu ghindă — cr., până — cr., per 4½ cumpărați dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 19 Apr. 1890.

Săminte		Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Qualitatea per Hect.	Prețul e per 100 chilogr.
Grâu					
Bănățenească nouă		74	—	79	—
Grâu de la Tisa		78	9.—	9.05	79
Grâu de Pesta		78	8.95	9.—	79
Grâu de Alba-regală		78	9.—	9.05	79
Grâu de Bácska		78	9.—	9.05	79
Unguresce de Nord		74	—	75	—
Săminte, vechi ori noue		Soiul	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
Săcăr			70—72	8.25	7.45
Măști pe termen.	Orz	Nutret de vinars	60—62	6.65	—
	"	de bere	62—64	7.10	7.90
	"	—	64—66	8.25	9.75
	Ovăș	—	39—41	8.10	8.50
	Cucuruz (porumb)	bănăț. de altoșiu	75	—	—
Meiu			78	5.20	5.5
Hrască			—	—	—
Grâu		de primă	8.8	—	8.87
Cucuruz		de toam.	7.4	—	7.5
Ovăș		Main-Iun.	4.82	—	4.73
		Iul. Aug.	4.38	—	4.69
		de primă.	8.8	—	8.91
		de toam.	5.97	—	5.99
Produse diverse		Solu		Orezi	
				dela	până
Prețul pe 100 chilogram.	Sem. de trif.	Lucernă ungurească	65	—	85
	"	franceză	—	—	—
	"	italiană	—	—	—
	"	roșie	32	—	35
	Oleu de rap.	rafinat	43.50	—	44.50
	Oleu de în.	dela Pesta	56	50	57
	Uns. de pore	dela țeară	—	—	—
	Slănină	svântată	42	—	43
	"	afumată	52	—	53
	Său	—	31.	—	32.
	Prună	din Bosnia, în buți	—	—	—
	"	din Sărbia, în saci	18	75	19
	Lictar	slavon, nou	21	50	22
	"	bănățenească	—	—	—
	Nuci	din Ungaria	—	—	—
Gogoși	unguresci	—	—	—	
"	sărbesci	—	—	—	
Miere	brută	26	—	27	
"	galbină străcurată	26	—	27	
Ceară	de Rosenau	123	—	124	
Spirit	brut	12.	50	12.75	
"	Drojdințe de spirit	15.	25	15.75	

Institut tipografic în Sibiiu.

DICTIONAR

român-germân și germân-român

Sab. Pop. Barcianu,
odin. paroch gr.-or. în Reginari, asesor consistorial etc.

Revidat și completat de

Dr. D. P. Barcianu.

Partea I. Română-germână.
704 pagine.

== Prețul fl. 2.50 = 6 lei, 50 bani. ==

Partea II. Germână-română.
1152 pagine.

== Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei. ==

Depou general pentru România la librăria lui
Alexandru Degenmann,

București, Calea Victoriei 53.

NB. Pentru trimiterea prin poștă 20 cr. v. a. de exemplar.

INSTITUTUL TIPOGRAFIC din SIBIIU

execută tot felul de lucrări tipografice și îndeosebi tipăresc

cărți de tot felul,

anunțuri de căsătorie, anunțuri funebre,

placate, bilete de vizită,

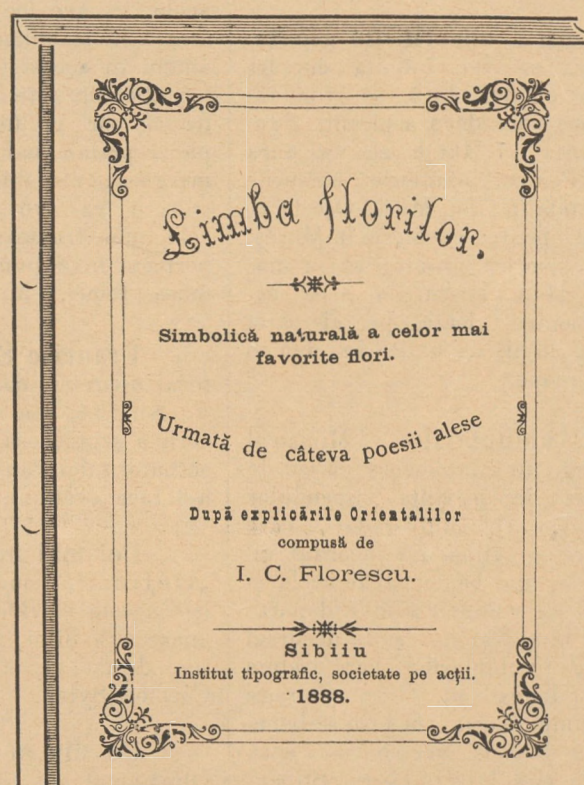
conturi și blanchete de tot soiul.

Prețurile moderate.

Deasemenea institutul primește în editură cărți școlare și în genere cărți menite a fi răspândite în popor, precum sunt: povesti, snoave, poezii populare, istorioare morale, descrieri de obiceiuri și datine, schițe istorice ori biografii, scrise în stil popular, și alte asemenea.

Condițiunile editurii urmează a fi stabilite prin bună învoială între autor și direcția institutului.

CADOU de SOUVENIR



în legătură de pânză colorată, tabla titlului imprimată cu aur.
Prețul unui exemplar 50 cr. = 1.50 lei.

BIBLIOTECA POPORALĂ A „TRIBUNEI”.

- Nr. 1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș. elegant. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Nr. 2. **Fata Stolerului,** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 4. **Pipăruș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 5. **Păcală și Tandală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 8. **Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Nr. 9. **Fica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Nr. 10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 12. **Îndărălnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 13. **Blăstem de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Nr. 15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 16. **Din bătrâni.** Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 17. **Pe pământul Turcului.** De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste francească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 19. **Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 20. **Un pețitor îndărălnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

- Nr. 21. **Prietenul meu Vntură-Teară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 22. **Scăpăratoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

- Nr. 24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Nr. 25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.

- Nr. 27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Nr. 28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 29. **Sgarciul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Nr. 30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 31. **Nuscul împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul.” Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 32. **Dina-Împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul.” Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 36. **Baba Iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 42. **Croitorul și cei trei ficiori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Nr. 43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Nr. 44. **Rusalin pe curarul.** Poveste de Nicolae Trimbișoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Nr. 45. **Roma invinsă.** Tragedie în V acte. De Alexandru Parodi. Traducere de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

„TRIBUNA”

Apare în fiecare zi de lucru.

ABONAMENTELE.

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr.; 1/4 an 2 fl. 50 cr.; 1/2 an 5 fl.; 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr.; 1/4 an 3 fl. 50 cr.; 1/2 an 7 fl.; 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci; 1/2 an 20 franci; 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE.

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

REDACTIA: Str. Iernii 11. — ADMINISTRAȚIA: Str. Cîsnădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primește abonamente D. C. Pascu, Strada Lipșani 35.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Tipărituri:

1. Certificate pentru pasaporturi 1 conț. (à 25 coale) 40 cr.
 2. Inventare 1 conț. (à 25 coale) 40 „
 3. Obligațiuni (cu scara de timbre pentru intabulări) 1 conț. (à 25 coale) 50 „
 4. Consemnări sumare despre dări (sommás kimutatás) 1 conț. (à 25 coale) 40 „
 5. Protocoale de zalogire (záloglási jegyzőkönyv) 1 conț. (à 25 coale) 50 „
 6. Citațiuni pentru primării comunale 1 conț. (à 25 coale) 50 „
 7. Hagyatéki kimutatás 1 conț. (à 25 coale) 60 „
 8. Fileră de înmanare 1 conț. (à 25 coale) 44 „
 9. Protocol de pertractare 1 conț. (à 25 coale) 44 „
 10. Protocol pentru pasapoarte de vite 1 conț. (à 25 coale) 50 „
 11. Testimonii pentru școalele populare una sută 80 „
 12. Testimonii de școală 1 conț. (à 25 coale) 40 „
- Antistiile comunale sînt rugate a ne onora cu comande numeroase.

Cărți pentru agricultori.

În editura „Institutului tipografic” a apărut:

Ținerea vitelor

de
Eugen Brote,
president al „Reuniunii române agricole”.
Opșorul conține dezvoltarea principiilor fundamentale ale ținării vitelor.
Prețul unui exemplar 12 cr.

Dela același autor:

Trifoiul.

Un îndreptar pentru toți aceia, care samănă și cultivă trifoaie. După-ace se arată foloasele trifoiului, se dă povești, unde și cum se samănă trifoiul, când și cum se cosește și cum se uscă trifoiul.
Prețul unui exemplar 12 cr.
Ambele broșuri sînt scrise în limba poporului și au un tipar limpede pe hârtie bună.

ARGHIR și ELENA

Istoria

preafrumosului ficior de craiu și a preafrumoasei fete măiestre cu pîrl de aur.

Adecă:

o închipuire, prin care se înțelege luarea Ardealului prin Traian cesarul Romei.

Prețul 20 cr. = 50 bani.

LEONAT și DOROFATA.

Dialog

între bețivul din Longobarda și
mujerul lui.

== În versuri. ==

14 cr. sau 30 bani exemplarul.

Articul de lege XXI. din anul 1886

DESPRE JURISDICȚIUNI,

și articolul de lege XXIII. din anul 1886

Despre procedura disciplinară.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Articul de lege XXII. din anul 1886

DESPRE COMUNE.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 28.506/VI. b.

ORDONANȚE MINISTERIALE

pentru introducerea legii comunale

(Articulul XXII. din 1886). Prețul 12 cr. v. a.